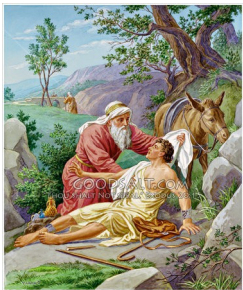


Уявімо собі сусіда!



Якщо уважно прислухаємось до сьогоднішньої Євангелії (Луки 10:25-37: вона – Євангелія 25-ої Неділі, а ми читаємо її сьогодні з огляду на Перескок Євангелії від Луки), то може почуємо у ній учення Ісуса, що благородна релігія потребує творчої уяви. (проповіді о. Ігоря, продовження на www.uocsc.ca)

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.



МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ: В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх,

Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».



ТАЇНСТВО СПОВІДІ: Чин сповіді звершується в кожен неділю з 9:00-ї до 9:50-ї години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.



СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ: Це третє таїнство яке також називається Свята Євхаристія. Завдяки цьому Таїнству ми духовно насичуємось. Таїнство причастя є невід'ємною частиною третьої частини Божественної літургії, літургії вірних. Воно також нагадує нам, що всі ми запрошені на гостину, котру для нас приготував наш Бог. Бо велика шкода, якщо не приймемо Божого запрошення.



ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ - За Андрія, Анастазію, Андрія, Саверину, Романа, Ізидора та Василя. За Анну Корчинську, Стефанію, Аллу, Георгія, о. Михайла, Теклю, Романну та Людмилу.

**FAITH and PRAYER
both are invisible,
but they make
impossible things
possible.!!!**

СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я – За Павла, Антонія, Марію та Юрія.



СПІВАКИ-ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО СЛУЖБИ БОЖОЇ:

Катедральний хор запрошує співаків до цієї багатогранної духовної та парафіальної праці. Хористи мають зустріч і репетицію перед

Службою Божою кожної неділі в 9:30 год. в катедральній аудиторії. Вихвалайте Господа своїми голосами! Будемо раді Вас привітати на хорах!

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

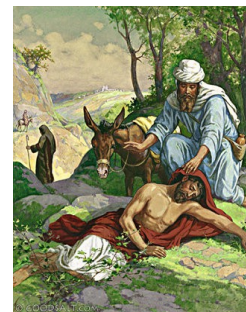
WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:00 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am

FELLOWSHIP HOUR 11:45 am



26-а неділя по П'ятидесятниці. Голос 1
26th Sunday after Pentecost. Tone 1

Sunday, November 29, 2015

SPIRITUAL MESSAGE

Prove Your Love



READ THE BIBLE: (*John, chapter 13:12*). *When he had washed their feet and put on his outer garments and resumed his place, he said to them, "Do you understand what I have done to you?"*

GOD'S WORD FOR YOU TODAY: Help as many people as you can, as often as you can.

TODAY'S ANNOUNCEMENTS

WELCOME TO OUR PARISH: Our warmest greetings are extended to all visitors and guests who are participating in today's Divine Liturgy. What a joy it is to have you praying with us.



YOUTH SUNDAY: The last Sunday of each month has been designated Youth Sunday in our Parish. This is also the Sunday in which the English language is used predominantly in the Liturgy. During the service, our Children will participate in various parts of the services. Parents and grandparents are encouraged to remind their children about Youth Sunday. Come find joy and reason to celebrate the Divine Liturgy with us.



FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy



**ГОЛОДОМОР
ГЕНОЦИД
'32-'33
28.11.2015
ПАМ'ЯТАЄМО**

MAN-MADE FAMINE-GENOCIDE - 82nd anniversary of the 1932-33 Holodomor (Genocide by famine) in Ukraine. Today we will be commemorating that unforgettable, man-made famine-genocide. We will pray for 10 million victims of the famine-genocide against the Ukrainian people, which remains a loss without end for us. There will be the ringing of bells 10 times at the conclusion of the Panakhyda.

DOCUMENTARY FILM -The Ukrainian Women's Association of Canada, Lesia Ukrainka branch, is sponsoring a viewing of a new, short documentary, **HOLODOMOR: Voices of Survivors**. This documentary examines the effects of the genocide on 30 Canadian survivors and how things happened through their eyes. It is a film being used in schools starting from grade 7 and will be presented in English. Please join us.

FRIDAY DECEMBER 4, ENTRY OF THE THEOTOKOS. Service will be at 8:30 am. All those who are not at work are encouraged to attend the Service.

OUR NEXT FRIDAY NIGHT SUPPER is on December 4th from 5:00 to 8:00 pm. The Friday night supper on the first Friday of every month is a great opportunity to meet some new faces and participate in your church community. Bring your friends and enjoy a wonderful Ukrainian meal.

QUARTERLY GENERAL PARISH MEETING-This meeting will be held on December 6th immediately following the Fellowship Hour. Please plan to attend this General Meeting of the Parish where a number of important items will be raised for attention. Also, the meeting will hear our delegate's report from the Western Eparchy meeting at the end of October .

CHRISTMAS FLOWERS: To beautify our Cathedral for the celebration of our Lord Jesus Christ and the New Year, the Cathedral Sisterhood is appealing for donations to purchase poinsettias. Please prepare to make your donation (preferably in an envelope with your name) on the Following Sundays: December 6,13 and 20. THANK YOU in advance for your generosity.

ST. NICHOLAS CONCERT: The annual St. Nicholas Concert will be held on December 20th, immediately following the Fellowship Hour. Children, parents and grandparents are invited to attend this special celebration and visit from St. Nicholas with gifts for all the children.

NATIVITY FAST: The fast is observed from November 28 to January 6 inclusive. The Nativity Fast serves to renew our spiritual unity with God and to prepare us for the Feast of the Nativity of Christ. Orthodox theology sees a synthesis between the body and the soul, so what happens to one affects the other. The church teaches that it is not enough to fast from food; one must also fast from anger, greed and covetousness. In addition to fasting, alms-giving is also emphasized.

Reminders:

PARISH MEMBERSHIP FEES for 2015: They are \$ 105 single, \$200 family. Payment can be made by cheque, dated no later than December 31 to Holy Trinity UOC. Kindly provide your payment to the Treasurer, Olexiy Shmatov, at the earliest date possible. Thank you for your support.



BEQUESTS TO THE PARISH: Thankfully, from time to time, the Parish has been the beneficiary of the generosity of deceased individuals who have remembered us in their wills. These capital bequests assist the parish greatly, particularly with renovations or development projects which require significant capital outlays. We urge you to consider bequests to charitable beneficiaries such as your church.

CELL PHONE COURTESY: Please respect the sanctity of our Liturgical Service turn off your cell phones.

THANK YOU for attending the service and may YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY.